

英语+德语详细说明书（反面是法语、意大利语、西班牙语、日语 说明）

# User Manual (Benutzerhandbuch)

## DETAILS:

Product Name: Sprinkle & Splash Play Mat

Thickness: 0.22mm

Weight: 0.32KG

Printing: Screen printing

Diameter: 100CM/39in

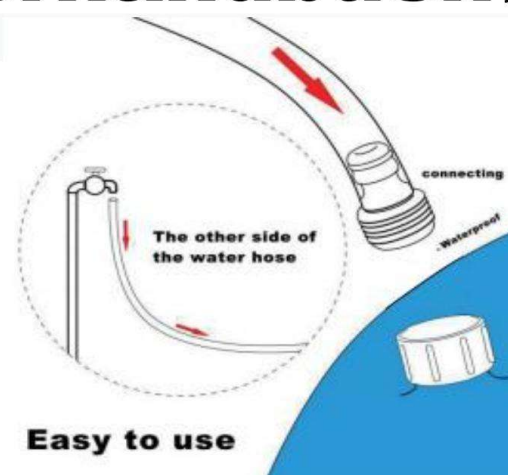
### EINZELHEITEN:

Material: PVC (excluding BPA and potassiumphthalates)

Produktname: Sprinkle & Splash Spielmatte

Dicke: 0,22 mm Gewicht: 0,32 kg Druck: Siebdruck

Durchmesser: 100 cm Material: PVC (ausgenommen BPA und Kaliumphthalate)



## Instructions for use:

1. Take the product out of the bag;
2. Install the accessory on the inlet of spray pad;
3. Connect the water pipe (not included) to the faucet and spray pad, then turn the switch on; (The switch controls the water jet height.)
4. Refer to the sample image on the right.

## Gebrauchsanweisung:

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Tüte;
2. Installieren Sie das Zubehör am Einlass des Sprühpads.
3. Schließen Sie die Wasserleitung (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Wasserhahn und die Sprühdüse an und schalten Sie dann den Schalter ein. (Der Schalter steuert die Wasserstrahlhöhe.)
4. Sehen Sie sich das Beispielbild rechts an.

## Package Contents:

- 1 \* Sprinkle & Splash Play Mat
- 1 \* Hose Connector
- 1 \* Tubing Adapter
- 1 \* User Manual

## Packungsinhalt:

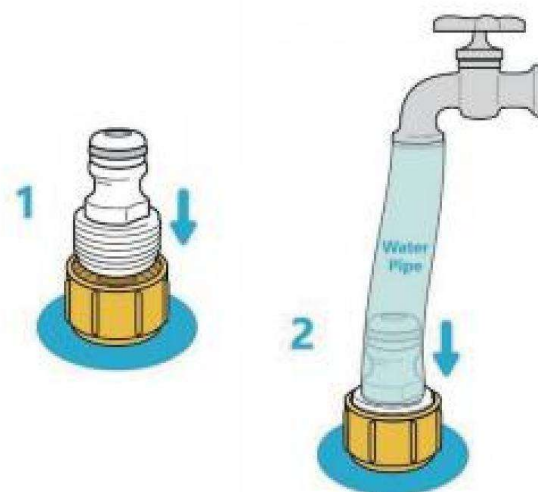
- 1 \* Sprinkle & Splash-Spielmatte
- 1 \* Schlauchanschluss
- 1 \* Schlauchadapter
- 1 \* Benutzerhandbuch

## Warm Tips:

1. Do not use it as a lifesaving float mat.
2. Keep away from fire and heat source, sharp objects.
3. Never leave your kids unattended.
4. Please play on the grass, keep away from the hard ground or cement.
5. Don't lift/move the mat when is filled with water.
6. Keep out of the reach of pets.
7. Do not expose the splash mat in sunlight for a long time.
8. It is recommended to place an extra cloth under the spray pad to prevent it from being pierced by unknown objects when using.

## Warme Tipps:

1. Verwenden Sie es nicht als lebensrettende Schwimmmatte.
2. Von Feuer und Wärmequellen sowie scharfen Gegenständen fernhalten.
3. Lassen Sie Ihre Kinder niemals unbeaufsichtigt.
4. Bitte spielen Sie auf dem Rasen, halten Sie sich von hartem Boden oder Zement fern.
5. Heben/bewegen Sie die Matte nicht, wenn sie mit Wasser gefüllt ist.
6. Außerhalb der Reichweite von Haustieren aufbewahren.
7. Setzen Sie die Spritzschutzmatte nicht für längere Zeit dem Sonnenlicht aus.
8. Es wird empfohlen, ein zusätzliches Tuch unter das Sprühpad zu legen, um zu verhindern, dass es bei der Verwendung von unbekanntem Gegenständen durchbohrt wird.



# Instructions d'utilisation\*Istruzioni d'uso

## \*Instrucciones de uso\*使用説明

法语： Instructions d'utilisation :

1. Sortez le produit du sac ;
2. Installez les accessoires à l'entrée du coussin de pulvérisation.
3. Connectez le tuyau (non inclus) au robinet et à l'embout de pulvérisation, puis ouvrez le commutateur. (Ce commutateur contrôle la hauteur de pulvérisation.)
4. Veuillez vous référer à l'image d'exemple sur le côté droit.

意大利语： Istruzioni d'uso:

1. Togliere il prodotto dalla borsa;
2. Installare gli accessori all'entrata del cuscinetto di spruzzo.
3. Collegare il tubo (non incluso) al rubinetto e all'ugello di spruzzo, quindi aprire l'interruttore. (Questo interruttore controlla l'altezza di spruzzo.)
4. Vedere l'immagine di esempio sul lato destro.

西班牙语： Instrucciones de uso:

1. Saque el producto de la bolsa;
2. Instale los accesorios en la entrada del cojín de pulverización.
3. Conecte la manguera (no incluida) al grifo y al chorro, y luego abra el interruptor. (Este interruptor controla la altura de pulverización.)
4. Consulte la imagen de ejemplo a la derecha.

日语： 使用説明:

1. 袋から製品を取り出す。
2. ノズルパッドの入口に付属品を取り付ける。
3. ホース（含まれていません）を蛇口とノズルに接続し、スイッチをオンにする。（このスイッチは噴水の高さを制御します。）
4. 右側の例の画像を参照してください。

提示:

法语： Conseils : 1. Ne l'utilisez pas comme matelas de sauvetage flottant. 2. Éloignez-vous des sources de feu, de chaleur et d'objets pointus. 3. Ne laissez jamais les enfants sans surveillance. 4. Veuillez jouer sur l'herbe et éloignez-vous des sols durs ou du ciment. 5. Lorsque le coussin est plein d'eau, ne le soulevez / ne le déplacez pas. 6. Il est conseillé de placer un morceau de tissu supplémentaire sous le coussin de pulvérisation pour éviter d'être percé par un objet inconnu lors de l'utilisation.

意大利语： Avvertenze: 1. Non usarlo come materassino galleggiante di salvataggio. 2. State lontani da fonti di fuoco, di calore e di oggetti appuntiti. 3. Non lasciate mai i bambini incustoditi. 4. Giocate sull'erba e state lontani da terreni duri o cemento. 5. Quando il cuscino è pieno d'acqua, non lo sollevate / spostate. 6. È consigliabile mettere un altro pezzo di stoffa sotto il cuscino di spruzzo per evitare di essere forato da un oggetto sconosciuto durante l'uso.

西班牙语： Consejos: 1. No lo use como colchón flotante de salvamento. 2. Manténgase alejado de fuentes de fuego, calor y objetos puntiagudos. 3. Nunca deje a los niños sin supervisión. 4. Juegue en el césped y manténgase alejado de terrenos duros o cemento. 5. Cuando el cojín esté lleno de agua, no lo levante / mueva. 6. Se recomienda poner un trozo más de tela debajo del cojín de pulverización para evitar ser perforado por un objeto desconocido durante el uso.

日语： 注意事項： 1. 救命浮きマットとして使用しないでください。 2. 火元、熱源、鋭利な物から遠ざかってください。 3. 子供を決して無人監視にしないでください。 4. 芝生の上で遊び、硬い地面やセメント地から遠ざかってください。 5. マットが水で満たされているときは、持ち上げたり動かしたりしないでください。 6. 噴霧マットの下にもう一枚の布を置くことをお勧めします。使用中に不明な物体に刺されるのを防ぐためです。

英语+德语详细说明书（反面是法语、意大利语、西班牙语、日语 说明）

# Usuario Manual (Manual de Benutzer)

## DETALLES:

Nombre del producto: Alfombra de juego Sprinkle & Splash

Espesor: 0.22mm

Peso: 0.32KG

Impresión: Serigrafía

Diámetro: 100 CM/39 pulgadas

## EINZELSHEITEN:

Material: PVC (excluyendo BPA y ftalatos de potasio)

Nombre del producto: Sprinkle & Splash Spielmatte

Tamaño: 0,22 mm Peso: 0,32 kg Impresión: Siebdruck

Durchmesser: 100 cm Material: PVC (ausgenommen BPA y Kaliumftalate)



## Instrucciones de uso:

1. Saque el producto de la bolsa;
2. Instale el accesorio en la entrada de la almohadilla rociadora;
3. Conecte la tubería de agua (no incluida) al grifo y a la almohadilla rociadora, luego encienda el interruptor; (El interruptor controla la altura del chorro de agua.)
4. Consulte la imagen de ejemplo a la derecha *Gebrauchsanweisung*:
  1. Nehmen Sie das Produkt aus der Tute;
  2. Installieren Sie das Zubehör am Einlass des Spruhpads.
  3. Schließen Sie die Wasserleitung (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Wasserhahn und die Spruhduse an und schalten Sie dann den Schalter ein. (Der Schalter steuert die Wasserstrahlhöhe.)
  4. Sehen Sie sich das Beispielbild rechts an.

## Contenidos del paquete:

## Paquete incluido:

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 1 * alfombra de juego para rociar y salpicar | 1 * Sprinkle & Splash-Spielmatte |
| 1 * conector de manguera                     | 1 * Schlauchanschluss            |
| 1 * adaptador de tubo                        | 1 * Schlauchadaptador            |
| 1 * manual de usuario                        | 1 * manual de instrucciones      |

## Consejos cálidos:

1. No lo utilices como alfombra flotante salvavidas.
2. Mantener alejado del fuego, fuentes de calor y objetos punzantes.
3. Nunca dejes a tus hijos desatendidos.
4. Juegue sobre el césped, manténgase alejado del suelo duro o del cemento.
5. No levante ni mueva el tapete cuando esté lleno de agua.
6. Mantener fuera del alcance de las mascotas
7. No expongas la alfombra contra salpicaduras a la luz del sol durante mucho tiempo.
8. Se recomienda colocar un paño adicional debajo de la almohadilla rociadora para evitar que objetos desconocidos la perforen durante su uso.

## Consejos cálidos:

1. Verwenden Sie es nicht als lebensrettende Schwimmmatte
2. Von Feuer und Wärmequellen sowie scharfen Gegenständen fernhalten.
3. Lassen Sie Ihre Kinder niemals unbeaufsichtigt.
4. Bitte spielen Sie auf dem Rasen, halten Sie sich von hartem Boden oder Zement fern
5. Heben/bewegen Sie die Matte nicht, wenn sie mit Wasser gefüllt ist.
6. Auserhalb der Reichweite von Haustieren aufbewahren.
7. Setzen Sie die Spritzschutzmatte nicht für langere Zeit dem Sonnenlicht aus.
8. Es wird empfohlen, ein zusätzliches Tuch unter das Spruhpad zu legen, um zu verhindern, dass es bei der Verwendung von unbekanntem Gegenständen durchbohrt wird.



# Instrucciones de uso\* Istrucciones de uso

## \* Istrucciones de uso\*

/Zi: Instrucciones de uso:

1. Sortez le produit du sac ;
2. Instale los accesorios en la entrada del líquido de pulverización.
3. Connectez le tuyau (non inclus) au robinet et a l'embout de pulverization, puis ouvrez le commutateur. (Ce commutateur controle la hauteur de pulverization.)
4. Veuillez vous referer a l'image d'exmple sur le cote droit.

Ati#:Istruciones de uso:

1. Togliere il prodotto dalla borsa;
2. Instale los accesorios en la entrada de la cocina
3. Collegare il tubo (non incluso) al rubinetto e all'ugello di spruzzo, quindi aprire l'interruttore. (Questo interruttore controlla l'altezza di spruzzo.)
4. Vedere l'immagine di esempio sul lato destro.

tTi:Instrucciones de uso:

1. Saque el producto de la bolsa;
2. Instale los accesorios en la entrada del cojin de pulverización.
3. Conecte la manguera (no incluida) al grifo y al chorro, y luego abra el interruptor. (Este interruptor controla la altura de pulverización.)
4. Consulte la imagen de ejemplo a la derecha.

日语: 使用説明:

1. 袋から製品を取り出す。
2. ノズルパッドの入口に付属品を取り付ける。
3. ホース（含まれていません）を蛇口とノズルに接続し、スイッチをオンにする。（このスイッチは噴水の高さを制御します。）
4. 右側の例の画像を参照してください。

提示:

i: Conseils: 1. Ne l'utilisez pas comme matelas de sauvetage flottant. 2. Eloignez-vous des sources de feu, de chaleur et d'objets pointus. 3. Ne laissez jamais les enfants sans vigilancia. 4. Veuillez iouer sur l'herbe et éloignez-vous des sols durs ou du ciment. 5. Lorsque le coussin est plein

d'eau, ne le soulevez / ne le deplacez pas. 6. Il est conseille de place un morceau de tissu

Suplementaire sous le coussin de pulverization pour eviter d'etre perce par un objeto inconnu lors de l'utilisation.

ATili: Avvertenze: 1. Non usarlo come materassino galleggiante di salvataggio. 2. Indique lontani da fonti di fuoco, di calore e di oggetti appuntiti. 3. Non lasciate mai i bambini incustoditi. 4. Giocate sull'erba e state lontani da terreni duri o cemento. 5. Quando il cuscino e pieno d'acqua, non lo

sollevado / espostado. 6. E consigliabile mettere un otro pezzo di stoffa sotto il cuscino di spruzzo per evitare di essere forato da un oggetto sconosciuto durante l'uso.

ITi#: Consejos: 1. No lo use como colchon flotante de salvamento. 2. Mantengase alejado de fuentes de fuego, calor y objetos puntiagudos. 3. Nunca deje a los niños sin supervisión. 4. Juegue en el cespel y mantengase alejado de terrenos duros o cemento. 5. Cuando el cojin este lleno de agua, no lo levante / mueva. 6. Se recomienda poner un trozo más de tela debajo del cojin de

pulverización para evitar ser perforado por un objeto desconocido durante el uso.

日语: 注意事項: 1. 救命浮きマットとして使用しないでください。2. 火元、熱源、鋭利な物から遠ざかってください。3. 子供を決して無人監視にしないでください。4. 芝生の上で遊び、硬い地面やセメント地から遠ざかってください。5. マットが水で満たされているときは、持ち上げたり動かしたりしないでください。6. 噴霧マットの下にもう一枚の布を置くことをお勧めします。使用中に不明な物体に刺されるのを防ぐためです。

英语+德语详细说明书（反面是法语、意大利语、西班牙语、日语 说明）

# User Handbuch (Benutzerhandbuch)

## EINZELHEITEN:

Produktname: Sprinkle & Splash Spielmatte

Dicke: 0.22mm

Gewicht: 0.32KG

Druck: Siebdruck

Durchmesser: 100 cm

## EINZELHEITEN:

Material: PVC (ohne BPA und Kaliumphthalate)

Produktname: Sprinkle & Splash Spielmatte

Dicke: 0,22 mm Gewicht: 0,32 kg Druck: Siebdruck

Durchmesser: 100 cm. Material: PVC (ausgenommen BPA und Kaliumphthalat).

## Gebrauchsanweisung:

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Tüte;
2. Installieren Sie das Zubehör am Einlass des Sprühpads.
3. Schließen Sie die Wasserleitung (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Wasserhahn und die Sprühfläche an und schalten Sie dann den Schalter ein. (Der Schalter steuert die Wasserstrahlhöhe.)

4. Siehe Beispielbild

rechts. Gebrauchsanweisung:

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Packung;
2. Installieren Sie das Zubehör am Einlass des Sprühpads.
3. Schließen Sie die Wasserleitung (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Wasserhahn und die Sprühdüse an und schalten Sie dann den Schalter ein. (Der Schalter steuert die Wasserstrahlhöhe.)
4. Sehen Sie sich das Beispielbild rechts an.

## Packungsinhalt:

1 \* Sprinkle & Splash-Spielmatte

1 \* Schlauchanschluss

1 \* Schlauchadapter

1 \* Benutzerhandbuch

## Packungsinhalt:

1 \* Sprinkle & Splash-Spielmatte

1 \* Schlauchanschluss

1 \* Schlauchadapter

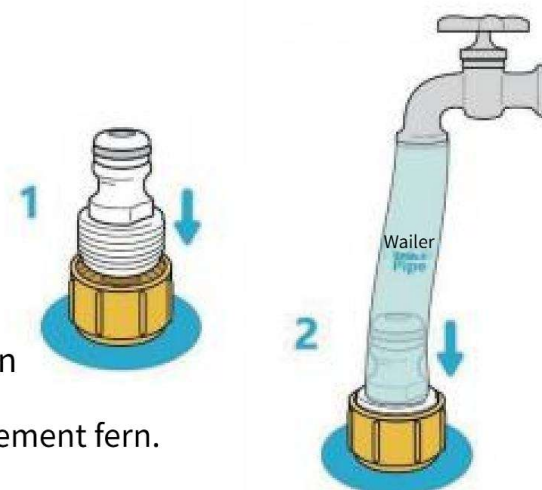
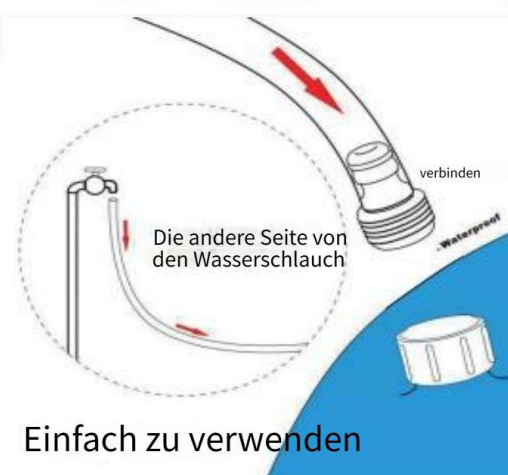
1 \* Benutzerhandbuch

## Warme Tipps:

1. Verwenden Sie es nicht als lebensrettende Schwimmmatte.
2. Von Feuer und Wärmequellen sowie scharfen Gegenständen fernhalten
3. Lassen Sie Ihre Kinder niemals unbeaufsichtigt.
4. Bitte spielen Sie auf dem Rasen, halten Sie sich von hartem Boden oder Zement fern.
5. Heben/bewegen Sie die Matte nicht, wenn sie mit Wasser gefüllt ist.
6. Außerhalb der Reichweite von Haustieren aufbewahren
7. Setzen Sie die Spritzschutzmatte nicht für längere Zeit dem Sonnenlicht aus
8. Es wird empfohlen, ein zusätzliches Tuch unter das Sprühpad zu legen, um zu verhindern, dass es beim Gebrauch von unbekanntem Gegenständen durchbohrt wird.

Warme Tipps:

1. Verwenden Sie es nicht als lebensrettende Schwimmmatte
2. Von Feuer und Wärmequellen sowie scharfen Gegenständen fernhalten.
3. Lassen Sie Ihre Kinder niemals unbeaufsichtigt.
4. Bitte spielen Sie auf dem Rasen, halten Sie sich von hartem Boden oder Zement fern
5. Heben/bewegen Sie die Matte nicht, wenn sie mit Wasser gefüllt ist.
6. Außerhalb der Reichweite von Haustieren aufbewahren.
7. Setzen Sie die Spritzschutzmatte nicht für längere Zeit dem Sonnenlicht aus.
8. Es wird empfohlen, zusätzlich ein Tuch unter das Sprühpad zu legen, um zu verhindern, dass es bei der Verwendung von unbekanntem Gegenständen durchbohrt wird.



# Gebrauchsanweisung\* Istruzioni d'uso

## \*Gebrauchsanweisung\*

/Zi: Gebrauchsanweisung:

1. Sortieren Sie das Produkt aus der Tasche;
2. Installieren Sie das Zubehör am Eingang des Pulverisierers.
3. Schließen Sie den Schlauch (nicht im Lieferumfang enthalten) an das Rohr und den Sprühbehälter an, öffnen Sie dann den Umschalter. (Dieser Schalter kontrolliert die Pulverisierungshöhe.)
4. Bitte verweisen Sie auf ein Beispielbild auf der rechten Seite.

Ati#:Benutzeranweisungen:

1. Das Produkt aus der Tasche nehmen;
2. Installieren Sie das Zubehör am Eingang des Polsterkissens.
3. Den Schlauch (nicht im Lieferumfang enthalten) auf die Rolle und den Zapfen schrauben, dann den Unterbrecher drücken. (Dieser Unterbrecher kontrolliert die Zündhöhe.)
4. Sehen Sie sich ein Beispielbild unten links an.

tTi:Gebrauchsanweisung:

1. Das Produkt aus der Tasche nehmen;
2. Installieren Sie das Zubehör am Eingang der Pulverisierungskugel.
3. Den Stecker (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Griff und die Steckdose anschließen und dann den Unterbrecher abziehen. (Dieser Unterbrecher steuert die Pulverisierungshöhe.)
4. Sehen Sie sich das Beispielbild rechts an.

日语: 使用说明:

1. 袋から製品を取り出す。
2. ノズルパッドの入口に付属品を取り付ける。
3. ホース（含まれていません）を蛇口とノズルに接続し、スイッチをオンにする。（このスイッチは噴水の高さを制御します。）
4. 右側の例の画像を参照してください。

提示:

i: Ratschläge: 1. Verwenden Sie sie nicht als schwimmende Aufbewahrungsmatten. 2. Informieren Sie sich über Feuerquellen, Hitzequellen und wichtige Gegenstände. 3. Lassen Sie Kinder nicht ohne Überwachung allein. 4. Fühlen Sie sich wohl im Gras und erfreuen Sie sich an der harten Erde oder am Zement. 5. Weil das Kissen voll ist

d'wasser, nicht ausspülen/nicht verschütten. 6. Es ist ein Ratschlag, ein Stoffstück anzubringen  
wird zusätzlich unter das Pulverisiererkissen gelegt, um zu verhindern,  
dass beim Gebrauch ein unbekannter Gegenstand in Erscheinung tritt.

ATili: Warnungen: 1. Nicht als Wanderkamerad zur Rettung verwenden. 2. Zustand: aus Feuerquellen, Wärme und brennenden Gegenständen.  
3. Lass die bewachten Kinder nicht zu lange im Stich. 4. Spielen Sie mit dem Gras  
und legen Sie es auf Erde aus Zement. 5. Wenn das Wasser kocht und riecht, dann

sollelevieren / abstossen. 6. Es empfiehlt sich, noch etwas Stoff unter das Polster zu  
legen, um zu verhindern, dass während der Benutzung ein bekanntes Objekt sichtbar wird.

ITi#: Ratschläge: 1. Nicht als schwimmende Rettungsweste verwenden. 2. Behalten Sie die Flammen, die Hitze und die  
erhitzten Gegenstände im Zaum. 3. Niemals ohne Aufsicht zu den Kindern gehen. 4. Auf dem Asphalt spielen  
und eine Lücke aus hartem Boden oder Zement schließen. 5. Wenn die Schüssel mit Wasser gefüllt  
ist, nicht heben/heben. 6. Es wird empfohlen, eine dickere Stoffschicht auf die Unterseite der Kissenhülle aufzutragen

pulverización para evitar ser perforado por un objeto desconocido durante el uso.

日语: 注意事項: 1. 救命浮きマットとして使用しないでください。 2. 火元、熱源、鋭利な物から  
遠ざかってください。 3. 子供を決して無人監視にしないでください。 4. 芝生の上で遊び、硬い地面  
やセメント地から遠ざかってください。 5. マットが水で満たされているときは、持ち上げたり動か  
したりしないでください。 6. 噴霧マットの下にもう一枚の布を置くことをお勧めします。使用中に  
不明な物体に刺されるのを防ぐためです。

英语+德语详细说明书（反面是法语、意大利语、西班牙语、日语 说明）

# Utilisateur Manuel (Benutzerhandbuch)

## 👉 DÉTAILS:

Nom du produit : tapis de jeu Sprinkle & Splash.

Épaisseur : 0.22mm

Poids : 0.32KG

Impression : Sérigraphie

Diamètre: 100CM/39 pouces

EINZELHEITEN :

Matériel:PVC (à l'exclusion BPA et phtalates de potassium)

Nom du produit : Tapis de jeu Sprinkle & Splash

Diamètre : 0,22 mm Poids: 0,32 kg Impression : Siebdruck

Dimensions : 100 cm Matériau : PVC (ausgenommen BPA et Kaliumphthalate)

## 👉 Mode d'emploi:

1. Sortez le produit du sac ;
2. Installez l'accessoire sur l'entrée du tampon de pulvérisation ;
3. Connectez le tuyau d'eau (non inclus) au robinet et au tampon de pulvérisation, puis allumez l'interrupteur ; (L'interrupteur contrôle la hauteur du jet d' eau.)
4. Reportez-vous à l'exemple d'image à droite Gebrauchsanweisung :

1. Nehmen sie das produkt aus der tute :
2. Installieren Sie das Zubehör am Einlass des Spruhpads.
3. Schließen Sie die Wasserleitung (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Wasserhahn und die Spruhdüse an und schalten Sie dann den Schalter ein. (Der Schalter steuert die Wasserstrahlhöhe.)
4. Sehen Sie sich das Beispielbild rechts an.

## 👉 Contenu du colis:

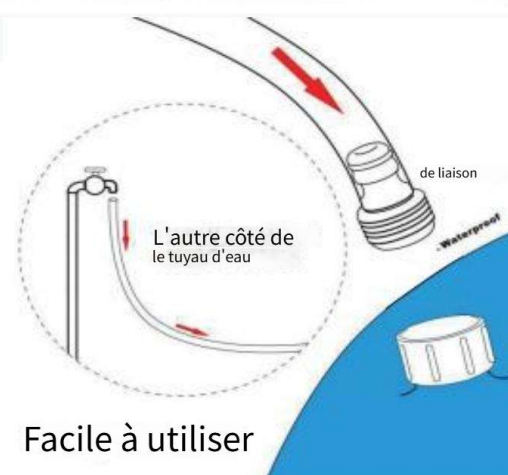
- 1 \* tapis de jeu Sprinkle & Splash
- 1 \* connecteur de tuyau
- 1 \* adaptateur de tube
- 1 \* manuel d'utilisation

## Contenu de l'emballage :

- 1 \* tapis de jeu Sprinkle & Splash
- 1 \* Schlauchanschluss
- 1 \* Adaptateur de Schlauch
- 1 \* Manuel d'utilisation

## 👉 Conseils chaleureux :

1. Ne l'utilisez pas comme tapis flottant de sauvetage.
  2. Tenir à l'écart du feu et des sources de chaleur, des objets pointus
  3. Ne laissez jamais vos enfants sans surveillance.
  4. Veuillez jouer sur l'herbe, éloignez-vous du sol dur ou du ciment.
  5. Ne soulevez/déplacez pas le tapis lorsqu'il est rempli d'eau.
  6. Tenir hors de portée des animaux domestiques
  7. N'exposez pas le tapis anti-éclaboussures au soleil pendant une longue période
  8. Il est recommandé de placer un chiffon supplémentaire sous le tampon de pulvérisation pour éviter qu'il ne soit percé par des objets inconnus lors de son utilisation. Conseils chaleureux :
1. Verwenden Sie es nicht als lebensrettende Schwimmmatte
  2. Von Feuer und Wärmequellen sowie scharfen Gegenständen fernhalten.
  3. Lassen Sie Ihre Kinder niemals unbeaufsichtigt.
  4. Bitte spielen Sie auf dem Rasen, halten Sie sich von hartem Boden oder Zement fougère
  5. Heben/bewegen Sie die Matte nicht, wenn sie mit Wasser gefüllt ist.
  6. Auserhalb der Reichweite von Haustieren aufbewahren.
  7. Setzen Sie die Spritzschutzmatte nicht für langere Zeit dem Sonnenlicht aus.
  8. Es wird empfohlen, ein zusätzliches Tuch unter das Spruhpad zu legen, um zu verhindern, dass es bei der Wendung von unbekanntem Gegenständen durchbohrt wird.



# Instructions d'utilisation\* Istruzioni d'uso \*Instrucciones d'utilisation\*

/Zi: Mode d'emploi :

1. Triez le produit du sac ;
2. Installez les accessoires à l'entrée du coussin de pulvérisation.
3. Connectez le tuyau (non inclus) au robinet et à l'embout de pulvérisation, puis ouvrez le commutateur. (Ce commutateur contrôle la hauteur de pulvérisation.)
4. Veuillez vous référer à l'image d'exemple sur le côté droit.

Ati# : Informations d'utilisation :

1. Changer le produit de la bourse ;
2. Installer les accessoires à l'entrée du fauteuil de cuisine
3. Collegare il tube (non inclus) al rubinetto e all'ugello di spruzzo, quindi aprire l'interruttore. (Cet interrupteur contrôle l'altezza di spruzzo.)
4. Voir l'image d'un exemple sur le terrain détruit.

tTi:Instrucciones de utilización:

1. Sauvegardez le produit du sac ;
2. Installez les accessoires dans l'entrée du cojin de pulvérisation.
3. Connectez la manguera (non incluse) à la prise et au chorro, puis ouvrez l'interrupteur. (Cet interrupteur contrôle la hauteur de pulvérisation.)
4. Consultez l'image de l'exemple à la droite.

日语： 使用説明：

1. 袋から製品を取り出す。
2. ノズルパッドの入口に付属品を取り付ける。
3. ホース（含まれていません）を蛇口とノズルに接続し、スイッチをオンにする。（このスイッチは噴水の高さを制御します。）
4. 右側の例の画像を参照してください。

提示：

i: Conseils : 1. Ne l'utilise pas comme matelas de sauvetage flottant. 2. Éloignez-vous des sources de feu, de chaleur et d'objets pointus. 3. Ne laissez jamais les enfants sans surveillance. 4. Veuillez iouuer sur l'herbe et éloignez-vous des sols durs ou du ciment. 5. Lorsque le coussin est plein

d'eau, ne le soulevez / ne le déplacez pas. 6. Il est conseillé de placer un morceau de tissu supplémentaire sous le coussin de pulvérisation pour éviter d'être percé par un objet inconnu lors de l'utilisation.

ATili: Avvertenze: 1. Ne pas utiliser comme materassino galleggiante di salvataggio. 2. Indiquez lontani da fonti di fuoco, di calore e di oggetti appuntiti. 3. Ne laissez pas les enfants incustoditi. 4. Giocate sull'erba e state lontani da terreni duri o cemento. 5. Quand le couscous et le pied d'eau ne le sont pas

sollevate / spostate. 6. Il est conseillé de mettre un autre morceau de tissu sous le coussin de pulvérisation pour éviter d'être foré par un objet économe pendant l'utilisation.

ITi#: Consejos: 1. Ne pas utiliser comme colchon flottant de sauvetage. 2. Mantengase alejado de fuentes de fuego, calor y objetos puntiagudos. 3. Nunca deje a los niños sin supervisión. 4. Juegue en el césped y mantengase alejado de terrenos duros o cemento. 5. Quand le cojin est plein d'eau, pas levant / mueva. 6. Nous vous recommandons de prendre un trozo plus de tela debajo del cojin de

pulverización para evitar ser perforado por un objeto desconocido durante el uso.

日语： 注意事項： 1. 救命浮きマットとして使用しないでください。 2. 火元、熱源、鋭利な物から遠ざかってください。 3. 子供を決して無人監視にしないでください。 4. 芝生の上で遊び、硬い地面やセメント地から遠ざかってください。 5. マットが水で満たされているときは、持ち上げたり動かしたりしないでください。 6. 噴霧マットの下にもう一枚の布を置くことをお勧めします。使用中に不明な物体に刺されるのを防ぐためです。



# ユーザーマニュアル(ユーザーマニュアル)

## 👉 詳細:

商品名: スプリンクル&スプラッシュプレイマット

厚さ: 0.22mm

重量: 0.32KG

印刷: スクリーン印刷

直径: 100CM/39インチ

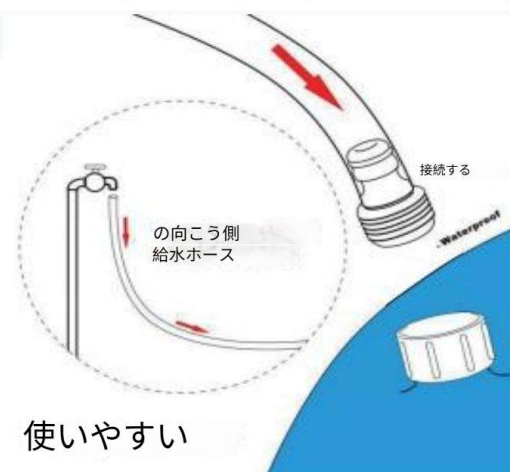
アインゼルハイテン:

材質: PVC (除く BPAおよびフタル酸カリウム)

製品名: Sprinkle & Splash マット

厚さ: 0.22 mm 重量: 0.32 kg 印刷: シーブ印刷

長さ: 100 cm 素材: PVC (BPAおよびフタル酸カリウム不使用)



## 👉 使用説明書:

- 1.製品を袋から取り出します。
2. 付属品をスプレーパッドの入口に取り付けます。
3. 水道管（付属していません）を蛇口とスプレーパッドに接続し、スイッチをオンにします。（スイッチウォータージェットの高さを制御します。
4. 右側のサンプル画像を参照してください。

1. 製品を注文する前に:
2. アクセサリをスプラッシュパッドに取り付けます。
3. 給水装置（運搬時には使用不可）と給排水管と排水ホースを外し、給排水装置を取り外します。（崖は水路を塞いでいます。）
4. 例文帳に追加

## 👉 パッケージ内容:

## パッケンシンハルト:

- |                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| 1 * スプリンクル&スプラッシュプレイマット | スプリンクル&スプラッシュ シュピールマット 1個 |
| 1 * ホースコネクタ             | 1 * シュラウハンシュルス            |
| 1 * チューブアダプター           | 1 * シュラウチャアダプター           |
| 1 * ユーザーマニュアル           | 1 * ベヌツァーハンドブック           |

## 👉 温かいヒント:

1. 救命用フロートマットとして使用しないでください。
2. 火や熱源、鋭利なものから遠ざけてください。
3. お子様から決して目を離さないでください。
4. 硬い地面やセメントから離れて、芝生の上で遊んでください。
5. マットに水が入った状態でマットを持ち上げたり、移動させたりしないでください。
6. ペットの手の届かない場所に保管してください
7. スプラッシュマットを日光に長時間さらさないでください。
- 8.

使用中に不明の物体に突き刺されないように、スプレーパッドの下に余分な布を置くことをお勧めします。ヒント:

1. 人生の苦境に立たされる
2. 火と温水のどちらか一方が燃えて、もう一方と反対側が燃える。
3. 子供たちを不適切に扱わないでください。
4. 少しだけレーズンをかぶって、心臓や土、またはセメントの葉を止めてください
5. 水が溜まっているときは、マットを敷かない/動かさない。
6. 家畜の飼育頭数を減らす。
7. スプレー防止マットは日光が当たる長時間使用には適さないと設定します。
- 8.

当然のことながら、これは、主張を裏付ける証拠であり、ボートを漕ぐ際の不利な立場の人々の行動である。



# 使用説明書\*使用上の注意

## \*使用方法\*

/Zi: 使用方法:

1. 袋の中の商品进行分类します。
2. アクセサリを粉砕機の前に取り付けます。
3. チューブ（付属していない）を冷蔵庫に接続し、コンセントから抜いてください。  
（このスイッチは粉砕レベルを制御します。）
4. コート・ド・ロワの例の画像を参照してください。

Ati#:使用上の注意:

1. 商品を証券取引所に提出する。
2. 洗浄機の入口にアクセサリを取り付ける
3. チューブ（含まない）をルビネットに当てて、スプレーをかけ、すぐに中断します。  
（この割り込みにより発疹の制御が妨げられます。）
4. 左側の例を想像してください。

使用上の注意:

1. 財布の紐を解く
2. アクセサリを粉砕機の入口に取り付けます。
3. ハンドル（ハンドルなし）をグリップとチョークに差し込み、割り込みボタンを押します。  
（この制御装置は粉砕能力が高いです。）
4. 目的に応じてサンプル画像を参照してください。

日语: 使用説明:

1. 袋から製品を取り出す。
2. ノズルパッドの入口に付属品を取り付ける。
3. ホース（含まれていません）を蛇口とノズルに接続し、スイッチをオンにする。（このスイッチは噴水の  
高さを制御します。）
4. 右側の例の画像を参照してください。

提示:

i: ヒント: 1. 浮遊性安全素材として使用しないでください。

2. 火、火薬、尖った物体の源泉を探求します。 3. 監視のない子供は放っておけない。

4. ハーブティーを飲み、日中または夜間に砂糖を摂取してください。 5. いところは広場にいる

水、魂なし/移動なし。 6. 布の詰め合わせを勧める

使用中に不明な対象物による損害を回避するために、粉砕機による粉砕を補助します。

ATili: 問題: 1. 修復用マテリアとしては使用できません。

2. 火源、熱源、および機器の状態を記載します。 3. 乳児の非可塑性母子を飼育する。

4. 地面を踏みつけ、セメントで固めながら地面を伸ばす。 5. 鶏と水の入った容器に入れたら、

ソルベートする/スポスタトする。 6.

使用中に耳垢が残らないように、スポンジの下に別のスポンジを入れることもお勧めします。

ITi#: アドバイス: 1. 救助用の水差しとしては使用できません。

2. 火源、熱量、および点火対象物の温度を監視します。 3. 子供たちを監督なしで見守る必要はありません。

4. 硬い地面またはセメントの層を、床と壁で覆います。 5.

この水が漏れたとき、水は出ません。 6. より多くの情報を得るには、

pulverización para evitar ser perforado por un objeto desconocido durante el uso.

日语: 注意事項: 1. 救命浮きマットとして使用しないでください。 2. 火元、熱源、鋭利な物から遠ざかってください。 3. 子供を決して無人監視にしないでください。 4. 芝生の上で遊び、硬い地面やセメント地から遠ざかってください。 5. マットが水で満たされているときは、持ち上げたり動かしたりしないでください。 6. 噴霧マットの下にもう一枚の布を置くことをお勧めします。使用中に不明な物体に刺されるのを防ぐためです。

英语+德语详细说明书（反面是法语、意大利语、西班牙语、日语 说明）

# Utente Manuale (Benutzerhandbuch)

## DETTAGLI:

Nome del prodotto: tappetino da gioco Sprinkle & Splash

Spessore: 0.22mm

Peso: 0.32KG

Stampa: serigrafia

Diametro: 100 cm/39 pollici

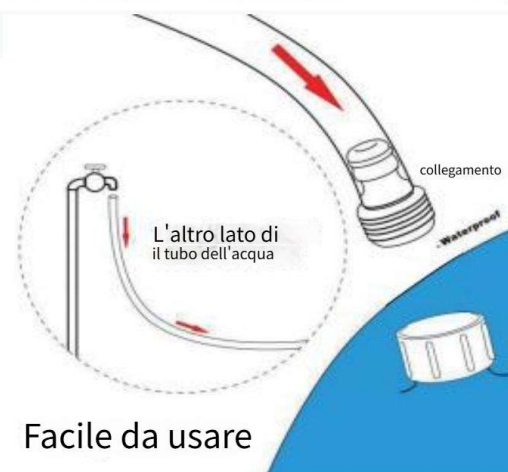
EINZELHEITEN:

Materiale: PVC (escluso BPA e ftalati di potassio)

Nome del prodotto: Sprinkle & Splash Spielmatte

Diametro: 0,22 mm Peso: 0,32 kg Druck: Siebdruck

Durchmesser: 100 cm Materiale: PVC (ausgenommen BPA e Kaliumphthalate)



Facile da usare

## Istruzioni per l'uso:

1. Estrarre il prodotto dalla confezione;
2. Installare l'accessorio sull'ingresso del tampone di spruzzatura;
3. Collegare il tubo dell'acqua (non incluso) al rubinetto e allo spray pad, quindi accendere l'interruttore; (L'interruttore controlla l'altezza del getto d'acqua.)
4. Fare riferimento all'immagine di esempio a destra Gebrauchsanweisung:

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Tute:
2. Installieren Sie das Zubehor am Einlass des Spruhpads.
3. Schließen Sie die Wasserleitung (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Wasserhahn und die Spruhduse an und schalten Sie dann den Schalter ein. (Der Schalter steuert die Wasserstrahlhöhe.)
4. Sehen Sie sich das Beispielbild rechts an.

## Contenuto del pacco:

## Contenuto della confezione:

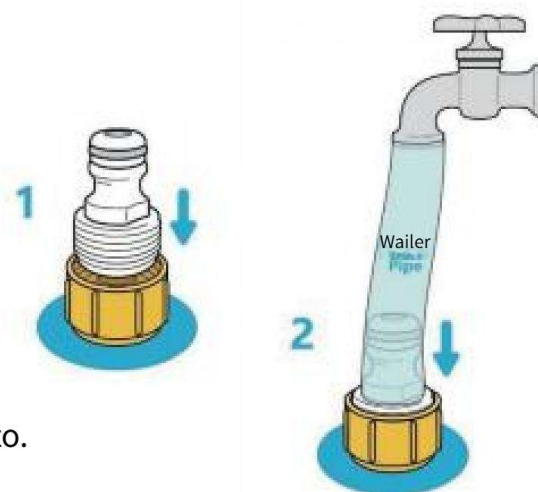
- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 1 * Tappetino da gioco Sprinkle & Splash | 1 * Matte Sprinkle & Splash |
| 1 * Connettore del tubo                  | 1 * Schlauchanschluss       |
| 1 * Adattatore per tubi                  | 1 * Adattatore Schlauch     |
| 1 * Manuale dell'utente                  | 1 * Manuale di istruzioni   |

## Suggerimenti caldi:

1. Non utilizzarlo come tappetino galleggiante salvavita.
2. Tenere lontano da fuoco, fonti di calore e oggetti appuntiti
3. Non lasciare mai i tuoi figli incustoditi.
4. Si prega di giocare sull'erba, tenere lontano dal terreno duro o dal cemento.
5. Non sollevare/spostare il tappetino quando è pieno d'acqua.
6. Tenere fuori dalla portata degli animali domestici
7. Non esporre a lungo il tappetino antispruzzo alla luce del sole
8. Si consiglia di posizionare un panno extra sotto il tampone spray per evitare che venga perforato da oggetti sconosciuti durante l'utilizzo.

Suggerimenti caldi:

1. Verwenden Sie es nicht als lebensrettende Schwimmmatte
2. Von Feuer und Wärmequellen sowie scharfen Gegenständen fernhalten.
3. Lassen Sie Ihre Kinder niemals unbeaufsichtigt.
4. Bitte spielen Sie auf dem Rasen, halten Sie sich von hartem Boden oder Zement fern
5. Heben/bewegen Sie die Matte nicht, wenn sie mit Wasser gefüllt ist.
6. Aulerhalb der Reichweite von Haustieren aufbewahren.
7. Setzen Sie die Spritzschutzmatte nicht für langere Zeit dem Sonnenlicht aus.
8. Es wird empfohlen, ein zusätzliches Tuch unter das Spruhpad zu legen, um zu verhindern, dass es bei der Verwendung von unbekanntem Gegenständen durchbohrt wird.



# Istruzioni d'utilizzo\* Istruzioni d'uso

## \*Istruzioni per l'uso\*

/Zi: Istruzioni per l'uso:

1. Ordinare il prodotto dalla borsa;
2. Installez les accessoires a l'entree du coussin de pulverisation.
3. Connectez le tuyau (non inclus) au robinet et a l'embout de pulverisation, puis ouvrez le commutateur. (Ce commutateur controle la hauteur de pulverisation.)
4. Veuillez vous referer a l'image d'exemple sur le cote droit.

Ati#:Istruzioni d'uso:

1. Togliere il prodotto dalla borsa;
2. Installare gli accessori all'entrata del cuscinetto di spruzzo
3. Collegare il tubo (non incluso) al rubinetto e all'ugello di spruzzo, quindi aprire l'interruttore. (Questo interruttore controlla l'altezza dello spruzzo.)
4. Vedere l'immagine di esempio sul lato destro.

tTi: Istruzioni per l'uso:

1. Mettere il prodotto nella borsa;
2. Installare gli accessori nell'ingresso del contenitore di polvere.
3. Conecte la manguera (no incluida) al grifo y al chorro, y luego abra el interruptor. (Este interruptor controla la altura de pulverizacion.)
4. Consultare l'immagine dell'esempio a destra.

日语: 使用説明:

1. 袋から製品を取り出す。
2. ノズルパッドの入口に付属品を取り付ける。
3. ホース（含まれていません）を蛇口とノズルに接続し、スイッチをオンにする。（このスイッチは噴水の高さを制御します。）
4. 右側の例の画像を参照してください。

提示:

i: Consigli: 1. Ne l'utilisez pas comme matelas de sauvetage flottant. 2. Eloignez-vous des sources de feu, de chaleur et d'objets pointus. 3. Ne laissez jamais les enfants senza sorveglianza. 4. Veuillez iouer sur l'herbe et éloignez-vous des sols durs ou du ciment. 5. Lorsque le coussin est plein

d'eau, ne le soulevez / ne le deplacez pas. 6. È consigliabile posizionare un pezzo di tessuto

supplemento sotto il cuscino di polverizzazione per evitare di perdere qualcosa da un oggetto sconosciuto durante l'utilizzo.

ATili: Avvertenze: 1. Non utilizzare come materassino galleggiante di salvataggio. 2. Tenere lontano da fonti di fuoco, di calore e di oggetti appuntiti. 3. Non lasciare mai i bambini incustoditi. 4. Giocare sull'erba e stare lontani da terreni duri o cemento. 5. Quando il cuscino è pieno d'acqua, non lo

sollevare/spostare. 6. È consigliabile mettere un altro pezzo di stoffa sotto il cuscino a spruzzo per evitare di essere forato da un oggetto sconosciuto durante l'uso.

ITi#: Consigli: 1. Non lo utilizzare come colchon galleggiante di salvataggio. 2. Mantenere lontano dalle fonti di fuoco, dal calore e dagli oggetti puntiformi. 3. Nunca deje a los ninos sin supervisi6n. 4. Giocare sul cesp6d e tenere lontano i terreni duri o cemento. 5. Cuando el cojin este lleno de agua, no lo levante / mueva. 6. Si consiglia di posizionare un terzo di tela sotto il coperchio

pulverizaci3n para evitar ser perforado por un objeto desconocido durante el uso.

日语: 注意事項: 1. 救命浮きマットとして使用しないでください。2. 火元、熱源、鋭利な物から遠ざかってください。3. 子供を決して無人監視にしないでください。4. 芝生の上で遊び、硬い地面やセメント地から遠ざかってください。5. マットが水で満たされているときは、持ち上げたり動かしたりしないでください。6. 噴霧マットの下にもう一枚の布を置くことをお勧めします。使用中に不明な物体に刺されるのを防ぐためです。